

A2.34.1 La jubilación

La jubilación



Desde el uno de abril hay cambios en la **jubilación** en España. La **jubilación parcial** permite dejar el trabajo poco a poco y se puede anticipar hasta tres años, con una **reducción de jornada** importante. También existe la **jubilación activa**: una persona sigue trabajando y puede cobrar pensión y salario a la vez. Ahora no hace falta tener toda la carrera de cotización.

*As of April 1, there have been changes to **retirement** in Spain. **Partial retirement** allows you to gradually stop working and can be brought forward by up to three years, with a significant **reduction in working hours**. There is also **active retirement**: a person continues working and can collect a pension and a salary at the same time. Now you don't need to have a full contribution record.*

- ¿Qué significa la jubilación parcial?
 - Empezar a trabajar después de jubilarse
 - Trabajar menos horas poco a poco y ser sustituido por alguien más joven
 - Cambiar de empresa para ganar más
 - Dejar de trabajar de un día para otro
- ¿Cuánto se puede anticipar ahora la jubilación parcial?
 - Hasta un año antes
 - Hasta dos años antes
 - Hasta cinco años antes
 - Hasta tres años antes
- En la jubilación activa, ¿qué se puede hacer?
 - Cobrar dos pensiones diferentes
 - Cobrar una pensión y un salario al mismo tiempo
 - Trabajar solo los fines de semana sin contrato
 - Recibir la pensión solo si no se trabaja nada
- ¿Qué cambio importante hay para acceder a la jubilación activa?
 - Ya no es necesario haber completado toda la carrera de cotización
 - Hay que tener menos de sesenta años
 - Solo pueden acceder las personas autónomas
 - Es obligatorio reducir la jornada al cincuenta por ciento

1-b 2-d 3-b 4-a

2. Read the dialogue and answer the questions.

Una madre y su hijo hablan de la jubilación y de lo que ha cambiado este año

A mother and her son talk about retirement and what has changed this year

Marcos: He escuchado que ahora puedes jubilarte antes (I have heard that now you can retire early or keep working.)
o seguir trabajando.

María: Sí, han cambiado las reglas. Ahora puedes (Yes, the rules have changed. Now you can retire up to three years early or keep working if you wish.)
jubilarte hasta tres años antes o seguir
trabajando si lo deseas.

- Marcos:** Entonces, ¿pueden elegir cuándo jubilarse o seguir trabajando? *(So, can they choose when to retire or keep working?)*
- María:** Sí, exactamente. Pueden jubilarse cuando les corresponde, hacerlo antes o seguir trabajando si quieren. *(Yes, exactly. They can retire when it is their time, do it earlier, or keep working if they want.)*
- Marcos:** ¿Qué te gustaría hacer cuando te jubiles? *(What would you like to do when you retire?)*
- María:** Creo que aprovecharé para cuidar el jardín, viajar y conocer otros lugares que siempre he querido visitar. *(I think I will take the opportunity to look after the garden, travel, and get to know other places that I have always wanted to visit.)*
- Marcos:** ¿Y te has planteado mudarte al campo cuando te jubiles? Siempre decías que querías ir a vivir a la casa de la abuela en Asturias. *(And have you considered moving to the countryside when you retire? You always used to say you wanted to go live in Grandma's house in Asturias.)*
- María:** Lo he pensado, pero por ahora me siento cómoda en la ciudad. *(I have thought about it, but for now I feel comfortable in the city.)*
- Marcos:** Seguro que cuando llegue el momento, disfrutarás de tu tiempo al máximo. *(I'm sure that when the time comes, you will enjoy your time to the fullest.)*

1. ¿Qué ha cambiado en las reglas de la jubilación?

- a. Ahora hay que mudarse al campo para estar jubilado. b. Ahora es imposible jubilarse antes de la edad.
- c. Ahora solo se puede jubilar con menos pensión y es un riesgo. d. Ahora se puede elegir: jubilarse antes o seguir trabajando.

2. ¿Qué quiere hacer María cuando se jubile?

- a. Arriesgarse y empezar un nuevo trabajo a tiempo completo. b. Mudarse al campo ya, porque no le gusta la ciudad.
- c. Pasar tiempo con los nietos todos los días y dejar de viajar. d. Cuidar el jardín, viajar y conocer otros lugares.

1-d 2-d